



forum

Herausgeber: *forum* a.s.b.l.

Redaktion: Jean-Paul Barthel, Romain Kohn, Friederike Migneco,
Michel Pauly, Jean-Marie Wagner, Volker Zotz
Koordination: Jürgen Stoldt, Sekretariat: Tanja Schnitzler
Druck: c.a.press (Luxbg.-Hamm)

Autoren dieser Ausgabe:

Jean-Pierre Berlan, Mady Delvaux-Stehres, Thomas Gull,
Otmar Kloiber, Jean-Paul Harpes, Romain Kohn, Jhos Levy,
Jean Lichtfous, René Lommel, Paul Maas, Mike Mathias,
Friederike Migneco, George Monbiot, Michel Pauly,
Guy Rewenig, Jürgen Stoldt, René Vesque,
Guy Weirich, Johannes Wirtz, Volker Zotz

Originalillustrationen im Heft: Olivier John

Preise für ein Jahresabonnement
(10 Nummern): 42 Euro, Studenten, Arbeitslose sowie
Geschenkabonnements: 34 Euro,
(Ausland und Versand im Umschlag zuzüglich: 12 Euro Porto),
zu überweisen auf das Postscheckkonto 61154 - 44
von *forum*, mit dem Vermerk "Abo ab Nr..."

forum erscheint seit 1976. Durchschnittliche Auflage: 1900 Expl.
Der Nachdruck von *forum*-Beiträgen ist nur mit ausdrücklicher
Genehmigung der Redaktion gestattet. Unterzeichnete Artikel
geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Wir danken der *forum*-Fördergemeinschaft sowie dem luxemburgischen Kulturministerium für die finanzielle Unterstützung.

1, place Ste Cunégonde L-1367 Luxembourg
Tel.: 42 44 88 Fax: 42 44 99 e-mail: forum@pt.lu
Bürozeiten: Montag bis Freitag 9-12

ISSN 1680 - 2322

www.forum-online.lu

Als *forum* beschloss, eine Internet-Seite einzurichten, war diese Initiative in der Redaktion nicht unumstritten. Gefragt wurde vor allem, ob wir damit nicht unserm eigentlichen Produkt, der Monatszeitschrift *forum*, selbst Konkurrenz machen würden. Wer schon mal an der Adresse www.forum-online.lu vorbeigeschaut hat, wird festgestellt haben, dass diese Skepsis unberechtigt war. Man findet dort neben dem Artikel-Index ab Nummer 150 (der noch ausgebaut werden wird) das Inhaltsverzeichnis jeder neuen Nummer, da aber nur zwei oder drei Beiträge pro Heft freigeschaltet sind und online gelesen oder heruntergeladen werden können, wird der Site wohl eher Lust machen, sich die ganze Nummer zu kaufen als dass er Interessierte dazu verleitet, *forum* nur noch online zu lesen.

Die vorliegende Nummer bietet aber eine weitere, viel interessantere Anwendung des Internet-Site, mit der sich dessen Komplementarität zur Zeitschrift gut nachweisen lässt: Zur Vorbereitung des Gentechnik-Dossiers hatten wir alle Luxemburger Parteien um Stellungnahme gebeten. Da die Antworten zum Teil erst sehr spät bei uns eingingen und zu lang zur integralen Veröffentlichung waren, bieten wir unsern Lesern die Möglichkeit, sie auf unserm Internet-Site im Original zu lesen.

*

In der vorigen Nummer hatten wir schweren Herzens ein Stellenangebot veröffentlicht, um einen Nachfolger für unsern Redaktionskoordinator Jürgen Stoldt zu finden. Schneller als erwartet konnte der Verwaltungsrat den geeigneten Kandidaten finden. Er kommt unerwarteter Weise aus unsern eigenen Reihen: Volker Zotz, der seit zwei Jahren in der Redaktion mitarbeitet, wird ab Frühjahr die sehr vielseitigen Kompetenzen verlangende Stelle antreten. Volker ist Österreicher, mit einer Luxemburgerin verheiratet, Vater von vier Kindern, lehrt Alte Geschichte und Philosophie am Centre Universitaire und ist international anerkannter Fachmann für Buddhismus. Wir freuen uns über die getroffene Wahl und werden mit neuem Elan an der Weiterentwicklung des *forum*-Projekts arbeiten.

*

Die Nummer 215 wird ein Dossier über das Projekt eines Sterbehospizes in Luxemburg bringen; das Dossier in Nummer 216 wird Giro d'Italia, Tour de France, Fußballweltmeisterschaft usw. vorbereiten und der Frage nachgehen, wie der Luxemburger Sportlernachwuchs ausgebildet wird; Heft 216 wird sich mit den Ergebnissen der European Values Study beschäftigen, ... Seit *forum* im Monatsrhythmus erscheint, heißt es, die Dossiers rechtzeitig vorbereiten. Das geschieht jeweils bei unserer offenen Redaktionssitzung, die ein nächstes Mal am Dienstag, den 13. März 2002 um 20 Uhr in unserer Redaktionsstube 1, place Saint-Cunégonde, Luxemburg-Clausen, stattfindet. Alle interessierten Leser sind herzlich eingeladen.

m.p.

Mit der nebenstehenden zehnten Ausgabe endet unser Vorabdruck des Wörterbuchs von Guy Rewenig. Im September 2002 erscheint "Album der Irrtümer und Wohltaten" im Phi-Verlag (Collection Graphiti). Die Textauswahl wird zahlreiche unveröffentlichte Begriffsdefinitionen enthalten. In der nächsten Ausgabe beginnt Guy Rewenig eine neue Rubrik.